Registrable Interest

Overseas Visits

5. Have you or your spouse made any overseas visits relating to or in any way arising out of your membership of the Legislative Council where the cost of the visit was not wholly borne by yourself or by public funds of Hong Kong?

YES/NØ

If so, please provide the following details:

Dates of Visit & Countries Visited	Purpose of Visit & Name(s) of Sponsor(s)	Nature of Interest Received
13-17 Aug 2003	To attend a seminar and a conference on 'One country, two systems' Taiwar Advocates Taiwar Thinktank	airline tickets Lotel accommod -ation (3 nights) NT\$23,000 honorarium

Notes: A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a return on the (a) registration of interests relating to overseas visits.

- (b) Under "Nature of Interest Received" please specify whether the interest relates to the provision of passage, accommodation, and/or subsistence allowance.
- (c) "Overseas visits" is interpreted to include all visits outside Hong Kong.
- (d) An interest under this category should be registered within fourteen days of the conclusion of the visit.

Registrable Interest

Election donations/Financial Sponsorships

4(1) Did you receive any election donation (see note (a) below) towards your being elected to the membership of the Legislative Council?

YES/NO

If so, please give details of the sponsor(s) and the amount involved in each case (see note (b) below).

4(2) Have you or your spouse received any payment, or any material benefit or advantage (see Notes (c)-(f) below) from any person or organization which in any way relates to your membership of the Legislative Council?

YES/NØ

If so, please give details.

Notes: (a) "Election donation" has the same meaning as in the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). Under the Ordinance, "election donation" means any of the following donations —

- (i) any money given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of meeting, or contributing towards meeting, the election expenses of the candidate or candidates;
- (ii) any goods given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, and includes any goods given incidental to the provision of voluntary service;
- (iii) any service provided to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, but does not include voluntary service.
- (b) For the purpose of stating the details of sponsor(s) and election donation involved, a Member may attach a copy of the election return relating to election donations which he is required to lodge with the Election Committee under s.37(1)(b) of the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). However, copies of receipts are not required.
- (c) A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a full and timely return on the registration of interests relating to financial sponsorships.
- (d) Please refer to note (b) of Category 1 for the definition of "material benefit".
- (e) You should include any material benefit or advantage received *gratis* or at a price below that generally available to members of the public.
- (f) Where a company is named as sponsor, please indicate briefly the nature of its business.

Signature

Date:

選舉捐贈/財政贊助

4(1)在獲選為立法會議員一事上,你有否獲得任何選舉捐贈(參看下文註(a))?

有/否

若有的話,請詳細列出每項選舉捐贈的捐贈人及數額(參看下文註(b))。

4(2)你或你的配偶有否由於你是立法會議員的關係,曾收受來自任何人士或 組織的款項、實惠或實利(參看下文註(c)至(f))?

有/否

若有的話,請列出詳情。

獲Harbour City Estates Ltd捐款5萬元,贊助"健康小食由你創"的活動。

註: (a) 「選舉捐贈」的涵義與該詞在《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)內的 涵義相同。在該條例中,「選舉捐贈」指以下任何捐贈——

- (i) 為償付或分擔償付該候選人或該等候選人的選舉開支,而給予該候選人或該 等候選人或就該候選人或該等候選人而給予的任何金錢;
- (ii) 為促使該候選人或該等候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選,而給予該候選人或該等候選人或就該候選人或該等候選人而給予的任何 貨品,包括由於提供義務服務而附帶給予的貨品;
- (iii) 為促使該候選人或該等候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選,而向該候選人或該等候選人或就該候選人或該等候選人而提供的任何服務,但不包括義務服務」。
- (b) 在提供有關捐贈人及選舉捐贈數額的詳情一事上,議員可附上其根據《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)第37(1)(b)條向有關選舉委員會提交的選舉申報書中關於選舉捐贈的部份,但無須附上有關收據副本。
- (c) 議員應向其配偶查詢所需資料,以便及早詳盡地登記有關財政贊助的利益。
- (d) 「實惠」一詞的定義,請參閱第1類別的註(b)。
- (e) 任何免費獲得或以低於市民一般須付的價格獲得的實惠或實利亦應包括在內。
- (f) 如捐贈人為公司,請簡述其業務性質。

本文件只為譯本, 登記事項以原文為準。 This is a translated version only; please refer to the original version for an authentic record of registered items. 簽署: (簽署)

日期: 30/6/2003

選舉捐贈/財政贊助

4(1)在獲選為立法會議員一事上,你有否獲得任何選舉捐贈(參看下文註(a))?

有/否

若有的話,請詳細列出每項選舉捐贈的捐贈人及數額(參看下文註(b))。

4(2)你或你的配偶有否由於你是立法會議員的關係,曾收受來自任何人士或 組織的款項、實惠或實利(參看下文註(c)至(f))?

有/否

若有的話,請列出詳情。

獲王江傑先生捐款100元,資助本入議員辦事處的工作。

註: (a) 「選舉捐贈」的涵義與該詞在《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)內的 涵義相同。在該條例中,「選舉捐贈」指以下任何捐贈——

- (i) 為償付或分擔償付該候選人或該等候選人的選舉開支,而給予該候選人或該 等候選人或就該候選人或該等候選人而給予的任何金錢;
- (ii) 為促使該候選人或該等候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選,而給予該候選人或該等候選人或就該候選人或該等候選人而給予的任何 貨品,包括由於提供義務服務而附帶給予的貨品;
- (iii) 為促使該候選人或該等候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選,而向該候選人或該等候選人或就該候選人或該等候選人而提供的任何服務,但不包括義務服務」。
- (b) 在提供有關捐贈人及選舉捐贈數額的詳情一事上,議員可附上其根據《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)第37(1)(b)條向有關選舉委員會提交的選舉申報書中關於選舉捐贈的部份,但無須附上有關收據副本。
- (c) 議員應向其配偶查詢所需資料,以便及早詳盡地登記有關財政贊助的利益。
- (d) 「實惠」一詞的定義,請參閱第1類別的註(b)。
- (e) 任何免費獲得或以低於市民一般須付的價格獲得的實惠或實利亦應包括在內。
- (f) 如捐贈人為公司,請簡述其業務性質。

本文件只為譯本, 登記事項以原文為準。 This is a translated version only; please refer to the original version for an authentic record of registered items.

簽署:____(簽署)

日期: 24/6/2003

選舉捐贈/財政贊助

4(1)在獲選為立法會議員一事上,你有否獲得任何選舉捐贈(參看下文註(a))?

有/否

若有的話,請詳細列出每項選舉捐贈的捐贈人及數額(參看下文註(b))。

4(2)你或你的配偶有否由於你是立法會議員的關係,曾收受來自任何人士或 組織的款項、實惠或實利(參看下文註(c)至(f))?

有/否

若有的話,請列出詳情。

獲LAI Kuk-fan女士捐款100元,資助本人議員辦事處的工作。

註: (a) 「選舉捐贈」的涵義與該詞在《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)內的涵義相同。在該條例中,「選舉捐贈」指以下任何捐贈——

- (i) 為償付或分擔償付該候選人或該等候選人的選舉開支,而給予該候選人或該 等候選人或就該候選人或該等候選人而給予的任何金錢;
- (ii) 為促使該候選人或該等候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選,而給予該候選人或該等候選人或就該候選人或該等候選人而給予的任何 貨品,包括由於提供義務服務而附帶給予的貨品;
- (iii) 為促使該候選人或該等候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選,而向該候選人或該等候選人或就該候選人或該等候選人而提供的任何服務,但不包括義務服務」。
- (b) 在提供有關捐贈人及選舉捐贈數額的詳情一事上,議員可附上其根據《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)第37(1)(b)條向有關選舉委員會提交的選舉申報書中關於選舉捐贈的部份,但無須附上有關收據副本。
- (c) 議員應向其配偶查詢所需資料,以便及早詳盡地登記有關財政贊助的利益。
- (d) 「實惠」一詞的定義,請參閱第1類別的註(b)。
- (e) 任何免費獲得或以低於市民一般須付的價格獲得的實惠或實利亦應包括在內。
- (f) 如捐贈人為公司,請簡述其業務性質。

本文件只為譯本, 登記事項以原文為準。 This is a translated version only; please refer to the original version for an authentic record of registered items.

簽署: (簽署)

日期: 20/5/2003

選舉捐贈/財政贊助

4(1)在獲選為立法會議員一事上,你有否獲得任何選舉捐贈(參看下文註(a))?

有/否

若有的話,請詳細列出每項選舉捐贈的捐贈人及數額(參看下文註(b))。

4(2)你或你的配倡有否由於你是立法會議員的關係,曾收受來自任何人士或 組織的款項、實惠或實利(參看下文註(c)至(f))?

有/否

若有的話, 請列出詳情。

獲CHAN Sui-kuen女士捐款100元,資助本人議員辦事處的工作。

註: (a) 「選舉捐贈」的涵義與該詞在《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)內的 涵義相同。在該條例中,「選舉捐贈」指以下任何捐贈——

- (i) 為償付或分擔償付該候選人或該等候選人的選舉開支,而給予該候選人或該 等候選人或就該候選人或該等候選人而給予的任何金錢;
- (ii) 為促使該候選人或該等候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選,而給予該候選人或該等候選人或就該候選人或該等候選人而給予的任何 貨品,包括由於提供義務服務而附帶給予的貨品;
- (iii) 為促使該候選人或該等候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選,而向該候選人或該等候選人或就該候選人或該等候選人而提供的任何服務,但不包括義務服務」。
- (b) 在提供有關捐贈人及選舉捐贈數額的詳情一事上,議員可附上其根據《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)第37(1)(b)條向有關選舉委員會提交的選舉申報書中關於選舉捐贈的部份,但無須附上有關收據副本。
- (c) 議員應向其配偶查詢所需資料,以便及早詳盡地登記有關財政贊助的利益。
- (d) 「實惠」一詞的定義,請參閱第1類別的註(b)。
- (e) 任何免費獲得或以低於市民一般須付的價格獲得的實惠或實利亦應包括在內。
- (f) 如捐贈人為公司,請簡述其業務性質。

本文件只為譯本, 登記事項以原文為準。 This is a translated version only; please refer to the original version for an authentic record of registered items.

簽署: (簽署)

日期: 7-5-03

海外訪問

5. 你或你的配偶有否因你是立法會議員的關係或由於你是立法會議員的身份,到海外訪問,而訪問的費用並非悉數自付或由本港的公帑支付?

有/否

若有的話,請提供下列詳情:

訪問日期及國家	訪問目的及贊助人姓名	收受利益的性質
2003年4月22至25日瑞典	獲瑞典烏普薩拉 (Uppsala) 大學 Goteborgs Nation頒發 Monismanien獎,以表揚 本人捍衞言論自由,以 及獲得50,000瑞典克朗 的獎金。	

註:(a) 議員應向配偶查詢所需資料,以便登記有關海外訪問的利益。

- (b) 在「收受利益的性質」一欄,請註明有關利益是否與提供旅費、住宿及/或 膳宿津貼有關。
- (c) 「海外訪問」指包括所有在香港以外的訪問。
- (d) 屬於這類別的利益應在訪問結束後14天內予以登記。

本文件只為譯本, 登記事項以原文為準。 This is a translated version only; please refer to the original version for an authentic record of registered items.

簽署: (簽署) 日期: 30-4-03

選舉捐贈/財政贊助

4(1)在獲選為立法會議員一事上,你有否獲得任何選舉捐贈(參看下文註(a))?

有/否

若有的話,請詳細列出每項選舉捐贈的捐贈人及數額(參看下文註(b))。

4(2)你或你的配偶有否由於你是立法會議員的關係,曾收受來自任何人士或 組織的款項、實惠或實利(參看下文註(c)至(f))?

有/否

若有的話,請列出詳情。

獲林太捐款100元,資助本入議員辦事處的工作。

註: (a) 「選舉捐贈」的涵義與該詞在《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)內的涵義相同。在該條例中,「選舉捐贈」指以下任何捐贈——

- (i) 為償付或分擔償付該候選人或該等候選人的選舉開支,而給予該候選人或該 等候選人或就該候選人或該等候選人而給予的任何金錢;
- (ii) 為促使該候選人或該等候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選,而給予該候選人或該等候選人或就該候選人或該等候選人而給予的任何 貨品,包括由於提供義務服務而附帶給予的貨品;
- (iii) 為促使該候選人或該等候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選,而向該候選人或該等候選人或就該候選人或該等候選人而提供的任何服務,但不包括義務服務」。
- (b) 在提供有關捐贈人及選舉捐贈數額的詳情一事上,議員可附上其根據《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)第37(1)(b)條向有關選舉委員會提交的選舉申報書中關於選舉捐贈的部份,但無須附上有關收據副本。
- (c) 議員應向其配偶查詢所需資料,以便及早詳盡地登記有關財政贊助的利益。
- (d) 「實惠」一詞的定義,請參閱第1類別的註(b)。
- (e) 任何免費獲得或以低於市民一般須付的價格獲得的實惠或實利亦應包括在內。
- (f) 如捐贈人為公司,請簡述其業務性質。

本文件只為譯本, 登記事項以原文為準。 This is a translated version only; please refer to the original version for an authentic record of registered items.

簽署:____(簽署)____

日期: 16-4-03



選舉捐贈/財政贊助

4(1)在獲選為立法會議員一事上,你有否獲得任何選舉捐贈(參看下文註(a))?

有/否

若有的話,請詳細列出每項選舉捐贈的捐贈人及數額(參看下文註(b))。

4(2)你或你的配偶有否由於你是立法會議員的關係,曾收受來自任何人士或組織的款項、實惠或實利(參看下文註(c)至(f))?

有/否

若有的話,請列出詳情。

獲梁朝佳先生捐款100元,資助本人議員辦事處的工作。

註: (a) 「選舉捐贈」的涵義與該詞在《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)內的 涵義相同。在該條例中,「選舉捐贈」指以下任何捐贈——

- (i) 為償付或分擔償付該候選人或該等候選人的選舉開支,而給予該候選人或該 等候選人或就該候選人或該等候選人而給予的任何金錢;
- (ii) 為促使該候選人或該等候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選,而給予該候選人或該等候選人或就該候選人或該等候選人而給予的任何 貨品,包括由於提供義務服務而附帶給予的貨品;
- (iii) 為促使該候選人或該等候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選,而向該候選人或該等候選人或就該候選人或該等候選人而提供的任何服務,但不包括義務服務」。
- (b) 在提供有關捐贈人及選舉捐贈數額的詳情一事上,議員可附上其根據《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)第37(1)(b)條向有關選舉委員會提交的選舉申報書中關於選舉捐贈的部份,但無須附上有關收據副本。
- (c) 議員應向其配偶查詢所需資料,以便及早詳盡地登記有關財政贊助的利益。
- (d) 「實惠」一詞的定義,請參閱第1類別的註(b)。
- (e) 任何免費獲得或以低於市民一般須付的價格獲得的實惠或實利亦應包括在內。
- (f) 如捐贈人為公司,請簡述其業務性質。

本文件只為譯本, 登記事項以原文為準。 This is a translated version only; please refer to the original version for an authentic record of registered items.

簽署: (簽署) 日期: 26-2-03

選舉捐贈/財政贊助

4(1)在獲選為立法會議員一事上,你有否獲得任何選舉捐贈(參看下文註(a))?

有/否

若有的話,請詳細列出每項選舉捐贈的捐贈人及數額(參看下文註(b))。

4(2)你或你的配偶有否由於你是立法會議員的關係,曾收受來自任何人士或組織的款項、實惠或實利(參看下文註(c)至(f))?

有/否

若有的話,請列出詳情。

獲梁朝佳先生捐款50元,資助本人議員辦事處的活動。

註: (a) 「選舉捐贈」的涵義與該詞在《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)內的涵義相同。在該條例中,「選舉捐贈」指以下任何捐贈——

- (i) 為償付或分擔償付該候選人或該等候選人的選舉開支,而給予該候選人或該 等候選人或就該候選人或該等候選入而給予的任何金錢;
- (ii) 為促使該候選人或該等候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選,而給予該候選人或該等候選人或就該候選人或該等候選人而給予的任何 貨品,包括由於提供義務服務而附帶給予的貨品;
- (iii) 為促使該候選人或該等候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選,而向該候選人或該等候選人或就該候選人或該等候選人而提供的任何服務,但不包括義務服務」。
- (b) 在提供有關捐贈人及選舉捐贈數額的詳情一事上,議員可附上其根據《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)第37(1)(b)條向有關選舉委員會提交的選舉申報書中關於選舉捐贈的部份,但無須附上有關收據副本。
- (c) 議員應向其配偶查詢所需資料,以便及早詳盡地登記有關財政贊助的利益。
- (d) 「實惠」一詞的定義,請參閱第1類別的註(b)。
- (e) 任何免費獲得或以低於市民一般須付的價格獲得的實惠或實利亦應包括在內。
- (f) 如捐贈人為公司,請簡述其業務性質。

本文件只為譯本, 登記事項以原文為準。 This is a translated version only; please refer to the original version for an authentic record of registered items.

簽署: _____(簽署)

日期: 2003年2月17日

選舉捐贈/財政贊助

4(1)在獲選為立法會議員一事上,你有否獲得任何選舉捐贈(參看下文註(a))?

有/否

若有的話,請詳細列出每項選舉捐贈的捐贈人及數額(參看下文註(b))。

4(2)你或你的配偶有否由於你是立法會議員的關係,曾收受來自任何人士或 組織的款項、實惠或實利(參看下文註(c)至(f))?

有/否

若有的話,請列出詳情。

獲黃秀芳捐款300元,資助本人議員辦事處的工作。

註: (a) 「選舉捐贈」的涵義與該詞在《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)內的涵義相同。在該條例中,「選舉捐贈」指以下任何捐贈——

- (i) 為償付或分擔償付該候選人或該等候選人的選舉開支,而給予該候選人或該 等候選入或就該候選人或該等候選人而給予的任何金錢;
- (ii) 為促使該候選人或該等候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選,而給予該候選人或該等候選人或就該候選人或該等候選人而給予的任何 貨品,包括由於提供義務服務而附帶給予的貨品;
- (iii) 為促使該候選人或該等候選人當選或阻礙另一名候選人或另一些候選人當選,而向該候選人或該等候選人或就該候選人或該等候選人而提供的任何服務,但不包括義務服務」。
- (b) 在提供有關捐贈人及選舉捐贈數額的詳情一事上,議員可附上其根據《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)第37(1)(b)條向有關選舉委員會提交的選舉申報書中關於選舉捐贈的部份,但無須附上有關收據副本。
- (c) 議員應向其配偶查詢所需資料,以便及早詳盡地登記有關財政贊助的利益。
- (d) 「實惠」一詞的定義,請參閱第1類別的註(b)。
- (e) 任何免費獲得或以低於市民一般須付的價格獲得的實惠或實利亦應包括在內。
- (f) 如捐贈人為公司,請簡述其業務性質。

本文件只為譯本, 登記事項以原文為準。 This is a translated version only; please refer to the original version for an authentic record of registered items. 簽署: (簽署) 日期: 29-1-2003

	Registrable Interest Election donations/Financial Sponsorships			
Elec				
4(1)	Did you receive any election donation (see note (a) below) towards your being elected to the membership of the Legislative Council?			
	YES/NO If so, please give details of the sponsor(s) and the amount involved in each case (see note (b) below).			
4(2)	Have you or your spouse received any payment, or any material benefit or advantage (see Notes (c)-(f) below) from any person or organization which in any way relates to your membership of the Legislative Council?			
	YES/NO If so, please give details.			
N	As 薛惠方 donated 240 bottles of "天地磁化水" to the staff and voluntary workers of			

Notes:

Emily LAU Wai-hing's office

- (a) "Election donation" has the same meaning as in the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). Under the Ordinance, "election donation" means any of the following donations
 - (i) any money given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of meeting, or contributing towards meeting, the election expenses of the candidate or candidates;
 - (ii) any goods given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, and includes any goods given incidental to the provision of voluntary service;
 - (iii) any service provided to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, but does not include voluntary service.
- (b) For the purpose of stating the details of sponsor(s) and election donation involved, a Member may attach a copy of the election return relating to election donations which he is required to lodge with the Election Committee under s.37(1)(b) of the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). However, copies of receipts are not required.
- (c) A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a full and timely return on the registration of interests relating to financial sponsorships.
- (d) Please refer to note (b) of Category 1 for the definition of "material benefit".
- (e) You should include any material benefit or advantage received *gratis* or at a price below that generally available to members of the public.
- (f) Where a company is named as sponsor, please indicate briefly the nature of its business.

本文件只為譯本,		
登記事項以原文為準。		
This is a translated version only;		
please refer to the original version		
for an authentic record of registered items.		

Signature:	(signed)	
Date:	18-11-2002	

Registrable Interest

Election donations/Financial Sponsorships

4(1) Did you receive any election donation (see note (a) below) towards your being elected to the membership of the Legislative Council?

YES/NO

If so, please give details of the sponsor(s) and the amount involved in each case (see note (b) below).

4(2) Have you or your spouse received any payment, or any material benefit or advantage (see Notes (c)-(f) below) from any person or organization which in any way relates to your membership of the Legislative Council?

YES/NO

If so, please give details.

Ms 林王心美 donated 30 tickets for a Chinese Opera Evening Gala called "名家名伶頌仙峰" held on 26 October (at a total cost of \$5,000) to the staff and voluntary workers of Emily LAU Wai-hing's office.

Notes:

- (a) "Election donation" has the same meaning as in the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). Under the Ordinance, "election donation" means any of the following donations
 - (i) any money given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of meeting, or contributing towards meeting, the election expenses of the candidate or candidates:
 - (ii) any goods given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, and includes any goods given incidental to the provision of voluntary service;
 - (iii) any service provided to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, but does not include voluntary service.
- (b) For the purpose of stating the details of sponsor(s) and election donation involved, a Member may attach a copy of the election return relating to election donations which he is required to lodge with the Election Committee under s.37(1)(b) of the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). However, copies of receipts are not required.
- (c) A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a full and timely return on the registration of interests relating to financial sponsorships.
- (d) Please refer to note (b) of Category 1 for the definition of "material benefit".
- (e) You should include any material benefit or advantage received *gratis* or at a price below that generally available to members of the public.
- (f) Where a company is named as sponsor, please indicate briefly the nature of its business.

本文件只為譯本,		
登記事項以原文為準。		
This is a translated version only;		
please refer to the original version		
for an authentic record of registered items.		

(劉慧耶)	Signature:	(signed)
, , ,	Date:	31-10-2002